

CHECK LIST 5 / අවශ්‍යලේඛන 5 / ஆவணங்கள் 5

විදේශයක ජීවත්වන (ස්ථිර පදිංචිය සහිත)/විදේශයක රැකියාවේ නියුතු/ද්විත්ව පුරවැසිභාවය හිමි අයදුම්කරුවකු වෙත නිවාස ණය ලබාදීමේ ක්‍රියාවලියේදී අවශ්‍ය කෙරෙන අමතර ලේඛන

வெளிநாட்டில் வசக்கும் (PR அந்தஸ்து)/வெளிநாட்டில் தொழில் புரியும்/இரட்டைப் பிரஜாவுரிமை கொண்ட விண்ணப்பதாரர்கள் வீடமைப்புக் கடனுக்காகச் சமர்ப்பிக்க வேண்டிய மேலதிக ஆவணங்கள்

Additional Documents required to process housing loan for an applicant living abroad (PR status)/working abroad/Dual citizenship

අයදුම්කරුගේ නම

விண்ணப்பதாரியின் பெயர்

NAME OF THE APPLICANT



01	ස්ථිර පදිංචිය / ද්විත්ව පුරවැසිභාවය විදේශ ගමන් බලපත්‍රයේ පිටසන් කළ පිටුවෙහි පිටපතක් கடவுச்சீட்டிலுள்ள நிரந்தர வசிப்பிடக் குறிப்பின் பிரதி/இரட்டைப் பிரஜாவுரிமைச் சான்றிதழ் Copy of Permanent residency endorsed in Passport /Dual citizenship certificate	
02	අදාළ රටෙහි ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාලය විසින් සහතික කරන ලද රැකියාවෙහි සහ වේතන තොරතුරු நாட்டிலுள்ள இலங்கைத் தூதரகத்தினால் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட தொழில் சம்பள விபரங்கள் Details of Employment, salary certified by the Sri Lankan mission in the country	
03	රැකියා ගිවිසුමෙහි පිටපතක් தொழில் ஒப்புந்தத்தின் பிரதி Copy of job contract	
04	රැකියාවෙහි ස්ථිර භාවය තහවුරු කරමින් සේවයේ පැවැත්ම තහවුරු කළ ලිපිය தொழிலில் ஊர்ஜிதம் செய்யப்பட்டதை உறுதிப்படுத்தும் தொழில் வழங்குநரின் கடிதம் Letter from the employer on confirmation of the employment	
05	පසුගිය මාස 06ක වැටුප් පත්‍රිකා கடந்த ஆறு மாதங்களுக்கான சம்பளச் சீட்டுகள் Salary slips for the last six months	
06	බැංකු ගිණුම් ප්‍රකාශන வங்கி விபரக்கூற்றுகள் Bank statements	
07	අයදුම්කරුගේ දායකත්වය සපුරාලන "මුදල් ලැබෙන ආකාරය" තහවුරු කිරීමට ලේඛනගත සාක්ෂි விண்ணப்பதாரரின் பங்களிப்பை உறுதிப்படுத்தும் நிதி மூலாதாரம் பற்றிய சான்றுகள் Documentary evidence to prove "source of funds" to meet applicant's contribution	
08	බදු ගෙවූ බවට රසීඩ්පත් (අදාළ වේ නම්) வரி பற்றுச்சீட்டுகள் (பொருத்தமெனின்) Tax receipts (if applicable)	
09	දේපළ පරීක්ෂා කිරීම සඳහා අවශ්‍ය අමතර ලියකියවිලි සඳහා B ඇමුණුම බලන්න சொத்தினைப் பரிசீலிப்பதற்கான மேலதிக ஆவணத்திற்கு B இணைப்பினை பார்க்கவும் Please refer annexure B for the additional document required for the examination of title	
10	පුද්ගලික විදේශ මුදල් ගිණුමට ණය වාරිකය බැර කිරීමේ චක්‍රගතාවය PFCA இனை வாடிக்கையாளரிடமிருந்து வங்கிக்கு மாற்றுவதற்கான ஒப்புதல் PFCA undataking from customer	

අදාළවේනම්
உரத்தாயின்
If Applicable

01	විවාහ සහතිකය (සහකරුවා සමඟ හවුල් ගිණුමක් සඳහා) துணையாளருடன் கூட்டிணைந்த கணக்காயின் திருமண சான்றிதழ் Marriage certificate (if joint A/C with Spouse)	
02	බැංකු කටයුතු සඳහා විශේෂයෙන් බලය පැවරූ ඇටර්නි බලකරුගේ නම வங்கியின் முறையில் விசேட அதிகார மாற்றீடு செய்யப்பட்டவர் Special power of attorney in bank format	
03	ඇටර්නි බලකරුගේ නිරවද්‍යතාව හා ක්‍රියාත්මකභාවය තහවුරු කරමින් සහ විවෘත ඇටර්නි බලකරුවෙකු පත්කිරීම සඳහා වන ඔහුගේ/ඇයගේ අවශ්‍යතාව සඳහන් කරමින් විදේශගත නිමිකරු විසින් ඉදිරිපත් කරන ලිපිය பிரதான விண்ணப்பதாரி வெளிநாட்டில் இருப்பின் அவர்/அவளின் தேவைகளை குறிப்பிட்டு அதிகார மாற்றீடு செய்யப்பட்டவர் நம்பகமானவர் மற்றும் தற்போது அதிகாரத்தில் உள்ளவர் என்பதை குறிப்பிடும் கடிதம். A letter from the principal who's abroad stating his/her requirement and confirming that the power of attorney is genuine and in force.	
04	ඇටර්නි බලකරු වලංගු හා ක්‍රියාත්මක බව දක්වමින් ඇටර්නි බලකරු විසින් ඉදිරිපත් කරන දිවුරුම් ප්‍රකාශය அதிகார மாற்றீடு செய்யப்பட்டவர் தாம் தகுதியும் அதிகாரத்திலும் உள்ளவர் என்பதை உறுதி செய்யும் வகையில் உறுதிச் சான்று ஒன்றை சமர்ப்பிக்க வேண்டும். An affidavit to be submitted by the power of attorney holder confirming that the power of attorney is valid and in force.	
05	ඇටර්නි බලකරුගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය அதிகார மாற்றீடு செய்யப்பட்டவரின் தே.அ.அ.இல. Power of attorney's NIC	
06	ප්‍රධාන සැලැස්ම - (අදාළ මි.ස. ප්‍රධාන සැලැස්මේ උධෘතයක් නම්) அனுமதிக்கப்பட்ட பிரதான செயற்திட்டம் - (குறிப்பிடப்பட்ட நிலஅளவைத்திட்டத்திலிருந்து பெற்றிருப்பின்) Approved master plan (Block out plan) – When the survey plan is a true extract	
07	ණය පියවීමක් නම් අදාළ මූල්‍ය ආයතනයෙන් ලබා ගන්නා ලද ලිපිය - (සෙලාන් බැංකුව නමින් ණය මුදල් පියවූ පසු මුල් පිටපත් බාර දෙන බවට සහතික කරමින්) சம்பந்தப்பட்ட நிதி நிறுவனத்திடமிருந்து செலான் வங்கிக்கு கடிதம். கடனை பூர்த்தி செய்த பின்னர் மூலப்பிரதி மீள்வழங்கப்படும் (கடன் மாற்றுகை) Letter from the relevant financial institution – Address to Seylan Bank with the clause – the originals will be released once the loan is settled. (Redemption & transfer loans only)	